

KHÔNG KỲ THI/QUÁY RỐI

Ban Quản trị muốn tạo ra một môi trường học đường an toàn, cho phép tất cả học sinh có quyền tiếp cận và cơ hội công bằng trong các chương trình, dịch vụ và hoạt động học tập của học khu cũng như các chương trình hỗ trợ giáo dục khác. Ban nghiêm cấm, trong bất kỳ hoạt động nào của học khu hoặc nhà trường, sự kỳ thị, quấy rối, hăm dọa và ức hiếp trái phép của bất kỳ học sinh nào dựa trên chủng tộc, màu da, tổ tiên, nguồn gốc dân tộc, nhận dạng nhóm dân tộc, tuổi tác, tôn giáo, tình trạng hôn nhân hoặc cha mẹ, khuyết tật về thể chất và tinh thần, tình dục, xu hướng tình dục, giới tính, nhận dạng giới tính hoặc biểu hiện giới tính thực sự của học sinh; nhận thức về một hoặc nhiều đặc tính trên; hoặc liên hệ với một người hoặc nhóm người có một hoặc nhiều đặc điểm thực sự hoặc được nhận thấy này.

Nghiêm cấm kỳ thi, quấy rối, hăm dọa hay ức hiếp bao gồm hành vi liên quan tới thể chất, lời nói, ra ký hiệu hoặc văn bản dựa trên một trong các loại được liệt kê ở trên mà nghiêm trọng và nặng nề đến mức ảnh hưởng tới khả năng của học sinh trong việc tham gia hoặc hưởng lợi từ chương trình hoặc hoạt động giáo dục; tạo ra môi trường giáo dục hăm dọa, đe dọa, thù địch hoặc xúc phạm, có tác động can thiệp lớn hoặc vô lý đối với kết quả học tập của học sinh hoặc ảnh hưởng xấu tới các cơ hội giáo dục của học sinh.

Ban cũng nghiêm cấm bất kỳ hình thức trả thù bất kỳ học sinh nào đã khiếu nại hoặc báo cáo về hành vi kỳ thị, quấy rối, hăm dọa hay ức hiếp.

Tổng Giám đốc Học khu hoặc người được chỉ định có thể cung cấp cho học sinh, phụ huynh/người giám hộ và nhân viên việc giáo dục và thông tin phù hợp với độ tuổi về hành vi kỳ thị, quấy rối, hăm dọa hay ức hiếp, bao gồm nhưng không giới hạn ở, chính sách chống kỳ thị của học khu, những điều cấu thành hành vi bị nghiêm cấm, cách báo cáo vụ việc và đối tượng nhận báo cáo.

Khi cung cấp hướng dẫn, lời khuyên, giám sát hoặc các dịch vụ khác cho học sinh của học khu, nhân viên và tình nguyện viên phải cẩn thận tránh tách rời học sinh hoặc định kiến rập khuôn với học sinh.

Hiệu trưởng hoặc người được chỉ định phải xây dựng kế hoạch cung cấp chỗ ở thích hợp cho học sinh khi cần để bảo vệ họ khỏi hành vi bị đe dọa hoặc quấy rối hoặc kỳ thị có thể xảy ra.

Những học sinh tham gia vào hành vi kỳ thị, quấy rối, hăm dọa hay ức hiếp hoặc trả thù, vi phạm pháp luật, chính sách hoặc quy định hành chính của Ban sẽ chịu kỷ luật thích đáng, tối đa và bao gồm cả phải tư vấn, đình chỉ và/hoặc bị đuổi học. Bất kỳ nhân viên nào chấp nhận hoặc tham gia vào hành vi kỳ thị, quấy rối, hăm dọa, ức hiếp hay trả thù bị nghiêm cấm sẽ bị kỷ luật, tối đa là và bao gồm cả bị sa thải.

KHÔNG KỶ THỊ/QUẬY RỐI (tiếp)

Thủ tục Khiếu nại

Chức vụ sau đây được chỉ định làm Điều phối viên chống Kỳ thị để giải quyết các khiếu nại liên quan tới kỳ thị, quấy rối, hăm dọa hoặc ức hiếp và để trả lời các thắc mắc liên quan tới chính sách chống kỳ thị của học khu:

Giám đốc, Dịch vụ Giáo dục
3188 Quimby Road
San Jose, CA 95148
(408) 270-6800

Bất kỳ học sinh nào cảm thấy bị kỳ thị, quấy rối, hăm dọa hay ức hiếp nên lập tức liên hệ với Điều phối viên, hiệu trưởng hoặc bất kỳ nhân viên nào. Bên cạnh đó, bất kỳ học sinh nào quan sát thấy có hiện tượng trên nên báo cáo cho Điều phối viên hoặc hiệu trưởng, dù nạn nhân có gửi đơn khiếu nại hay không.

Bất kỳ nhân viên nào trong trường quan sát thấy có hiện tượng kỳ thị, quấy rối, hăm dọa hay ức hiếp cũng phải báo cáo cho Điều phối viên hoặc hiệu trưởng, dù nạn nhân có gửi đơn khiếu nại hay không.

Ngoài ra, nhân viên phải lập tức can thiệp khi việc can thiệp là an toàn. (Bộ luật Giáo dục 234.1)

Khi nhận được khiếu nại về kỳ thị, quấy rối, hăm dọa hay ức hiếp, Điều phối viên phải lập tức điều tra đơn khiếu nại theo thủ tục khiếu nại cấp cơ sở được nêu rõ trong AR 5145.7 – Quấy rối Tình dục.

Trong vòng 30 ngày nhận được báo cáo của học khu, người khiếu nại có thể kháng cáo lên Ban nếu không đồng ý với biện pháp xử lý dành cho đơn khiếu nại. Ban sẽ đưa ra quyết định trong cuộc họp định kỳ tiếp theo và quyết định của ban sẽ là quyết định cuối cùng.

Chính sách của học khu cũng phải được đăng trên trang web của học khu hoặc bất kỳ vị trí nào mà học sinh dễ tiếp cận.

Khi được yêu cầu theo Bộ luật Giáo dục 48985, các mẫu đơn khiếu nại phải được dịch sang ngôn ngữ chính của học sinh.

Tham khảo Tài liệu Pháp lý: (xem trang tiếp theo)

KHÔNG KỲ THI/QUẦY RỐI (tiếp)

Tham khảo Tài liệu Pháp lý:

BỘ LUẬT GIÁO DỤC

200-262.4 *Nghiêm cấm kỳ thi*

48900.3 *Đình chỉ hoặc đuổi học đối với hành vi bạo lực do thù hận*

48900.4 *Đình chỉ hoặc đuổi học đối với hành vi đe dọa hoặc quấy rối*

48904 *Trách nhiệm của cha mẹ/người giám hộ đối với hành vi sai trái ngoan cố của học sinh*

48907 *Hành động tự do bày tỏ của học sinh*

48950 *Tự do ngôn luận*

48985 *Dịch các thông báo*

49020-49023 *Các chương trình thể thao*

51500 *Hướng dẫn hoặc hành động bị nghiêm cấm*

51501 *Các phương tiện hướng dẫn bị nghiêm cấm*

60044 *Các tài liệu giảng dạy bị nghiêm cấm*

BỘ LUẬT HÌNH SỰ

1714.1 *Trách nhiệm của cha mẹ/người giám hộ đối với hành vi sai trái ngoan cố của vị thành niên*

BỘ LUẬT HÌNH SỰ

422.55 *Khái niệm tội ác do thù hận*

422.6 *Tội ác, quấy rối*

BỘ LUẬT VỀ CÁC QUY ĐỊNH, TIÊU ĐỀ 5

4600-4687 *Thủ tục Khiếu nại Thống nhất*

4900-4965 *Không kỳ thi trong các chương trình giáo dục tiểu học và trung học cơ sở*

BỘ LUẬT HOA KỲ, TIÊU ĐỀ 20

1681-1688 *Tiêu đề IX về những Sửa đổi về Giáo dục năm 1972*

BỘ LUẬT HOA KỲ, TIÊU ĐỀ 42

2000d-2000e-17 *Tiêu đề VI và Tiêu VII Đạo luật Dân Quyền năm 1964, sửa đổi*

2000h-2-2000h-6 *Tiêu IX về Đạo luật Dân Quyền năm 1964*

BỘ LUẬT VỀ CÁC QUY ĐỊNH CỦA LIÊN BANG, TIÊU ĐỀ 34

100.3 *Nghiêm cấm kỳ thi theo chủng tộc, màu da hoặc nguồn gốc dân tộc*

104.7 *Chỉ định nhân viên chịu trách nhiệm cho Mục 504*

106.8 *Chỉ định nhân viên chịu trách nhiệm cho Tiêu đề IX*

106.9 *Thông báo không kỳ thi dựa trên giới tính*

CÁC QUYẾT ĐỊNH CỦA TÒA

Donovan khiếu nại Học khu Poway Unified, (2008) 167 Cal.App.4th 567

Flores khiếu nại Học khu Morgan Hill Unified, (2003) 324 F.3d 1130

KHÔNG KỲ THI/QUẤY RỐI

Thủ tục

1. Hiệu trưởng hoặc người được chỉ định phải lập tức điều tra tất cả các khiếu nại về kỳ thi/quấy rối. Để thực hiện việc này, họ phải nói chuyện riêng với:
 - a. Học sinh khiếu nại.
 - b. Người bị cáo buộc kỳ thi/quấy rối.
 - c. Bất kỳ ai chứng kiến kỳ thi/quấy rối diễn ra.
 - d. Bất kỳ ai được nhắc tới vì có thông tin có liên quan.
2. Học sinh khiếu nại sẽ có cơ hội để trình bày vụ việc, đưa ra nhân chứng và bằng chứng khác về kỳ thi/quấy rối và trình bày khiếu nại của mình dưới dạng văn bản.
3. Hiệu trưởng hoặc người được chỉ định chỉ được thảo luận về khiếu nại với những người nêu trên. Khi cần tiến hành điều tra hoặc vì những lý do nào khác phù hợp với tình huống cụ thể, hiệu trưởng hoặc người được chỉ định cũng có thể thảo luận khiếu nại với những người sau đây:
 - a. Tổng Giám đốc Học khu hoặc người được chỉ định
 - b. Phụ huynh/người giám hộ của học sinh khiếu nại
 - c. Phụ huynh/người giám hộ của học sinh bị cáo buộc kỳ thi/quấy rối ai đó.
 - d. Giáo viên hoặc nhân viên có hiểu biết về học sinh có liên quan, có thể giúp xác định xem ai đang nói sự thật.
 - e. Các cơ quan bảo vệ trẻ em, chịu trách nhiệm điều tra các báo cáo về hiện tượng lạm dụng trẻ em.
 - f. Cố vấn pháp lý của học khu.
4. Khi học sinh khiếu nại và người bị buộc tội kỳ thi/quấy rối đồng ý, hiệu trưởng hoặc người được chỉ định có thể bố trí để họ giải quyết khiếu nại một cách thân mật với sự trợ giúp của cố vấn, giáo viên, người quản lý hoặc bên hòa giải được đào tạo. Học sinh khiếu nại không bao giờ được yêu cầu trực tiếp giải quyết vấn đề với người bị buộc tội mà không có những hỗ trợ như vậy.

KHÔNG KỲ THI/QUẢY RỜI (tiếp)

5. Hiệu trưởng hoặc người được chỉ định phải cho học sinh khiếu nại biết rằng họ có quyền nộp đơn khiếu nại chính thức bất cứ lúc nào theo đúng thủ tục khiếu nại của học khu. Nếu học sinh muốn nộp đơn khiếu nại chính thức, hiệu trưởng hoặc người được chỉ định phải giúp học sinh thực hiện việc đó.